



CULT_PV(2011)0303_1

ACTA

Reunião de 3 de Março de 2011, das 9.00 às 12.30
BRUXELAS

A reunião tem início às 9.00 de quinta-feira, 3 de Março de 2011, sob a presidência de Doris Pack (presidente).

1. Aprovação da ordem do dia CULT_OJ (2011)0303v01-00

A ordem do dia é aprovada.

2. Aprovação da acta da reunião de:

- 24 e 25 de Janeiro de 2011 PV – PE456.715v01-00

A acta da reunião é aprovada.

3. Comunicações da presidente

-

4. Política do espectro radioelétrico

CULT/7/03856

***I 2010/0252(COD) COM(2010)0471 – C7-0270/2010

Relatora de parecer:	Petra Kammervert (S&D)	PA – PE454.499v01-00
Fundo:	ITRE – Gunnar Hökmark (PPE)	AM – PE458.498v01-00
		PR – PE454.746v01-00

- Aprovação do projecto de parecer
Prazo para a entrega de alterações: Quinta-feira, 3 de Fevereiro de 2011, 12.00

Alterações aprovadas: 11, 12, 13, 14, 15, 48, COMP 1, 16, 17, 54, 55, 56, 57,

18, 59, 60, 61, 62, 19, 64, 63, 20, 66 (1.ª parte), 21 (1.ª e 2.ª parte), 68, 70, 22, 72, 73, 23, 75, 24, 25, 76, 26, 27, 78, 1, 28, 2, 29, 30, 31, 32, COMP 2, 5, 6, 36, 37, 39, 7, 40 (1.ª parte), 42, 43, 8, 9, 10, 44

Alterações rejeitadas: 46, 47, 53, 69, 35

Alterações retiradas: 45, 65, 67, 41

Alterações caducas: 49, 51, 50, 52, 58, 66 (2.ª parte), 71, 74, 77, 3, 4, 33, 34, 38, 40 (2.ª parte)

O projecto de parecer, assim modificado, é aprovado por 19 votos a favor, 1 voto contra e 0 abstenções.

Intervenções: Petra Kammerevert

5. Quitação 2009: Orçamento Geral da UE, Secção III – Comissão

CULT/7/03664

2010/2142(DEC) SEC(2010)0963[01] – C7-0211/2010

Relator de parecer: Morten Løkkegaard (ALDE) PA – PE454.376v01-00
AM – PE456.664v01-00
Fundo: CONT – Jorgo Chatzimarkakis (ALDE) PR – PE450.662v01-00
DV – PE456.712v01-00

- Aprovação do projecto de parecer
Prazo para a entrega de alterações: Terça-feira, 1 de Fevereiro de 2011, 12,00

Alterações aprovadas: AM1, AM2, AM3, AM4

Alterações rejeitadas: -

Alterações retiradas: -

Alterações caducas: -

O projecto de parecer, assim modificado, é aprovado por 20 votos a favor, 1 voto contra e 0 abstenções. 0.

6. União da Inovação: transformar a Europa para um mundo pós-crise

CULT/7/04343

2010/2245(INI) COM(2010)0546

Relatora de parecer: Maria Badia I Cutchet (S&D) PA – PE454.379v01-00
AM – PE456.908v01-00

- Aprovação do projecto de parecer
Prazo para a entrega de alterações: Quarta-feira, 2 de Fevereiro de 2011

Alterações aprovadas: 3, 4, 5, COMP 1, 7, 11, 9, 10, 12, 15, 18, 21, 22, 24, 26, COMP 2, COMP 3, 29, 30, 31, 32, 33 (1.^a e 2.^a parte), 34

Alterações rejeitadas: 1, 2, 8, 13, 14, 16, 19, 23

Alterações retiradas: -

Alterações caducas: 6, 25, 20, 27, 28

O projecto de parecer, assim modificado, é aprovado por 21 votos a favor, nenhum voto contra e nenhuma abstenção.

7. Marca do Património Europeu

***I 2010/0044(COD) COM(2010)0076 – C7-0071/2010

Relatora: Chrysoula Paliadeli

Troca de pontos de vista na sequência da primeira leitura do Parlamento

Intervenções: Doris Pack e Chrysoula Paliadeli

Chrysoula Paliadeli descreve as próximas etapas do procedimento relativo ao dossiê sobre a Marca do Património Europeu (COD 2010/0044). O Parlamento Europeu procedeu à primeira leitura da proposta da Comissão durante o período de sessões de Dezembro de 2010 e aprovou um total de 62 alterações. A Presidência húngara do Conselho está desejava de encerrar o dossiê com um acordo rápido em segunda leitura antes do Conselho Cultura em Maio. Para o efeito, e uma vez que a presidência detém um mandato de negociação que lhe foi atribuído pelo Coreper, é possível que se realizem trólogos. A comissão aprovou, por votação, a decisão de encetar negociações com base na posição do Parlamento em primeira leitura, sendo que a equipa de negociação do PE deverá ser constituída pela presidente da comissão e pela relatora que, por sua vez, informarão os relatores-sombra à porta fechada após cada trólogo.

8. Juventude em movimento – Um quadro destinado a melhorar os sistemas de educação e de formação europeus

CULT/7/04823

2010/2307(INI) COM(2010)0477

Relator: Milan Zver (PPE)

PR – PE454.698v01-00

Fundo: CULT* –
Parecer: EMPL* – Jutta Steinruck (S&D) PA – PE456.784v01-00
AM – PE458.607v01-00

- Apreciação do projecto de relatório
Prazo para a entrega de alterações: Terça-feira, 15 de Março de 2011, 12.00

Milan Zver faz a introdução ao seu relatório e responde às questões suscitadas pelos membros.

Intervenções: Silvia Costa, Seán Kelly, Morten Løkkegaard, Katarína Neved'alová, Georgios Papanikolaou, Hannu Takkula, Milan Zver e Simon Roy (Comissão Europeia).

9. O sistema das Escolas Europeias

CULT/7/05337

2011/2036(INI) COM(2010)0595

Relator: Jean-Marie Cavada (PPE)
Fundo: CULT –
Parecer: BUDG –
JURI – Cecilia Wikström (ALDE)

- Primeira troca de pontos de vista

A troca de pontos de vista é adiada.

10. Cinema europeu na era digital

CULT/7/04819

2010/2306(INI) COM(2010)0487

Relator: Piotr Borys (PPE)
Fundo: CULT –
Parecer: ECON – Decisão: não emitir parecer
ITRE – Decisão: não emitir parecer
IMCO –

- Primeira troca de pontos de vista

Piotr Borys apresenta as suas ideias sobre esta matéria e responde às questões levantadas pelos deputados.

Intervenções: Piotr Borys, Mary Honeyball, Doris Pack, Marie-Christine Vergiat e Norbert Schoebel (Comissão Europeia).

11. Diversos

12. Data da próxima reunião

- 16 de Março de 2011, das 15.00 às 17.45 e das 17.45 às 18.30
- 17 de Março de 2011, das 9.00 às 12.30

13. Reunião dos coordenadores

Durante a reunião da comissão de 16 e 17 de Março, foram aprovadas as seguintes decisões dos coordenadores:

1. A. Consultas

Relatórios não legislativos

1) Comunicação da Comissão ao Parlamento Europeu, ao Conselho, ao Comité Económico e Social Europeu e ao Comité das Regiões
Combater o Abandono Escolar Precoce: Um Contributo Essencial para a Estratégia "Europa 2020"

COM(2011)0018 final

Decisão: Elaborar um relatório não legislativo (Grupo S&D, 2 pontos)

2) Comunicação da Comissão: Educação e acolhimento na primeira infância:
Proporcionar a todas as crianças as melhores oportunidades para o mundo de amanhã
COM (2011)0066 final

Decisão: Não elaborar relatório.

3) Relatório da Comissão ao Parlamento Europeu, ao Conselho, ao Comité Económico e Social Europeu e ao Comité das Regiões: Relatório sobre a avaliação intercalar do Programa "Europa para os Cidadãos" 2007 - 2013

COM(2011)0083 final

Decisão: Não elaborar relatório.

Pareceres não legislativos

4) Comunicação da Comissão ao Parlamento Europeu, ao Conselho, ao Comité Económico e Social Europeu e ao Comité das Regiões
Agenda para Novas Competências e Empregos: Um contributo europeu para o pleno emprego

COM(2010)0682 final/2

Decisão: Elaborar um parecer não legislativo (Grupo S&D, 0,5 pontos)

5) Comunicação da Comissão ao Parlamento Europeu, ao Conselho, ao Comité Económico e Social Europeu e ao Comité das Regiões
Para um melhor funcionamento do mercado único dos serviços - tirar proveito dos resultados do processo de avaliação mútua da Directiva Serviços (Texto relevante para os efeitos do EEE)

{SEC(2011) 102 final} COM(2011)0020 final

Decisão: Não emitir parecer.

6) Livro Verde - Dos Desafios às Oportunidades: Para um Quadro Estratégico Comum de Financiamento da Investigação e Inovação da UE COM (2011)0048 final

Decisão: Não emitir parecer.

7) Comunicação da Comissão ao Parlamento Europeu, ao Conselho, ao Comité Económico e Social Europeu e ao Comité das Regiões
Programa da UE para os direitos da criança COM(2011)0060 final
Decisão: Elaborar um parecer não legislativo (Grupo PPE, 0,5 pontos)

8) Comunicação da Comissão ao Parlamento Europeu, ao Conselho, ao Comité Económico e Social Europeu e ao Comité das Regiões
Análise do "Small Business Act" para a Europa COM(2011)0078 final
Decisão: Elaborar um parecer não legislativo (Grupo GUE, 0,5 pontos)

2. Delegações 2011

a) Delegação a Turku e a Tallin, de 16 a 20 de Maio de 2011

Os coordenadores tomam nota de que

- em virtude das dificuldades com as ligações dos transportes, a Conferência dos Presidentes e a Mesa aprovaram prolongar a duração da visita da delegação, para que esta possa partir para Turku no final da tarde de segunda-feira, 16 de Maio, e regressar a Bruxelas, proveniente de Tallin, ao início da noite de quinta-feira, 19 de Maio.

- os grupos anunciaram a participação dos seguintes deputados:

PPE: Doris Pack, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Sabine Verheyen, László Tőkés, Piotr Borys, Iosif Matula

S&D: Silvia Costa, Maria Badia i Cutchet

ALDE: Hannu Takkula, Morten Løkkegaard

Verts/ALE: Malika Benarab-Attou (a confirmar)

b) Delegação a Palermo, 18 a 20 de Julho de 2011

É solicitado aos agentes dos grupos políticos que enviem para o secretariado (cult-secretariat@europarl.europa.eu) os nomes dos deputados que desejam integrar esta delegação o quanto antes e no máximo até às 12 horas de quinta-feira, 7 de Abril.

c) Convite endereçado pela Câmara dos Representantes de Chipre

Os coordenadores:

- decidem aceitar a última proposta da Câmara dos Representantes, segundo a qual os membros da delegação chegarão à ilha durante o fim-de-semana de 26 e 27 de Março (com possibilidade de efectuar visitas durante a tarde de 27 de Março), reunir-se-ão formalmente com a Comissão Permanente em 28 de Março e regressarão a Bruxelas na noite de 28 ou 29 de Março, dependendo dos seus compromissos;

- decidem enviar o quanto antes para o secretariado (cult-secretariat@europarl.europa.eu) os nomes dos membros que integrarão a delegação.

d) Eventual visita a Londres no âmbito da organização dos Jogos Olímpicos de 2012 (de 31 de Agosto a 1 de Setembro)

Os coordenadores:

- reiteram o seu apoio ao envio de uma delegação extra-quota a Londres, de 31 de

Agosto a 1 de Setembro, no âmbito dos Jogos Olímpicos de 2012, para efeitos de debate com a organização dos Jogos Olímpicos e uma reunião com Jeremy Hunt (Ministro britânico da Cultura, dos Meios de Comunicação e do Desporto) e assinalam que, apesar de as autoridades britânicas se encarregarem de colocar à disposição os meios de transporte locais, as despesas de hotel e de viagem terão de ser cobertas pelo subsídio individual de viagem de que os deputados dispõem;

- tomam nota de que uma série de deputados manifestou o seu interesse em integrar esta delegação não oficial;
- pedem a Emma McClarkin e a Mary Honeyball que os mantenham ao corrente.

3. Audição "Educação e jovens desfavorecidos" - 25 e 26 de Maio de 2011

Os coordenadores decidem que devem ser convidados para participar nesta audição os seguintes peritos:

a) Dr. Csilla Bartha, do Instituto de Investigação Linguística da Universidade Eötvös Loránd (Hungria)

(Suplente: Mourad Mahidi, membro do Conselho do Fórum Europeu da Juventude)

b) Jarmila Brozikova, Professora na Escola Secundária e Centro de Formação Profissional de Kromeriz (República Checa)

c) Dra. Marie Donnellan Griffin, do Conselho de Administração do Comité de Ensino Profissional do Condado de Dublin

Suplentes:

- Anna D'Arcangelo, Investigadora principal do ISFOL, Instituto nacional italiano para o desenvolvimento da formação profissional dos trabalhadores;
- Prof. Dr. Gerhard Bosch, Director do Instituto do Trabalho, Competências e Formação, Universidade de Duisburg-Essen;

d) Heleen Terwijn, do estabelecimento de ensino IMC Weekend School, nos Países Baixos.

4. STOA:

Os coordenadores:

- tomam nota de uma carta do Presidente do Painel STOA, Deputado Rübzig, dirigida a todos os presidentes das comissões, na qual lhes é pedido que indiquem quais os projectos específicos que poderão ser executados pelo STOA em benefício deles mesmos;
- decidem não dar seguimento a esta proposta, uma vez que os projectos STOA têm um carácter científico e tecnológico específico.

5. Diversos

Os coordenadores pedem ao secretariado que determine se a Comissão LIBE tenciona elaborar um relatório INI sobre o documento da Comissão Europeia "Relatório sobre a memória dos crimes cometidos pelos regimes totalitários na Europa" COM (2010)0783 e que prepare esta informação na próxima reunião.

A reunião é encerrada às 11.30.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Lothar Bisky (1), Morten Løkkegaard (1), Doris Pack (1), Timo Soini (1), Helga Trüpel (1)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Magdi Cristiano Allam (1), Maria Badia i Cutchet (1), Piotr Borys (1), Silvia Costa (1), Mary Honeyball (1), Petra Kammerevert (1), Marek Henryk Migalski (1), Katarína Neveďalová (1), Chrysoula Paliadeli (1), Marietje Schaake (1), Emil Stoyanov (1), Hannu Takkula (1), Marie-Christine Vergiat (1), Milan Zver (1)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Ivo Belet (1), Seán Kelly (1), Iosif Matula (1), Georgios Papanikolaou (1), Hella Ranner (1), Mitro Repo (1), Joanna Katarzyna Skrzydłowska (1)

187 (2)
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētājai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/Pëc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/
--

Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Magda Maher
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Marie-Christinne Pironnet, Norbert Schoebel, Simon Roy, Jonathan Hill, Jean-Philippe Gammel
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimeilimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat	
PPE	Roberto Giannella, Véronique Donck, Mateja Miksa, Eric Alira
SandD	Majella Mecone, Effy Tsonos
ALDE	Joanna Lundberg, Rosariop Galofre Gomez
ECR	Maciej Preidl, Peter O'Broin
Verts/ALE	Antonia Luciani, Frédérique Chabaud
GUE/NGL	
EFD	Manuel Berlogea
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretærens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Dorota Rodriguez Szurman Ana Maria Nogueira
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Rasma Kaskina	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Stephen Salter, Carla Lyon, Rita Soares, Inese Kriskane, Stéphanie Biasoli, Terje Tuuling, Jaya Luchowa, Fabia Fontanili, Claudia Bengelsdorff	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Claudine Deleu	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predседа/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman